

第十一章

玉龙

张锡瑛



在史前时期，龙已成为原始社会人们崇拜的对象，对此你不会不信吧！

龙是中华民族精神的象征，它跨越了绵延的历史长河，在中华民族古老的文明中留下了许多神秘而威严的形象，给人以向往、尊严和荣耀，人们把无穷的力量赋予了龙，又把希望和美好的憧憬寄托给龙。

龙究竟产生在何时？它是如何演变的？长久以来是人们争论的许多重大发现，这些问题已经有了解决的可能。现在知道，史前的新石器时代，龙的崇拜已经产生，龙的形象已经在中国各地以不同的面貌出现。

新石器时代晚期，分布在西辽河及燕山南北的红山已有发达的玉器。在玉器中，除了兽首形玉饰那种被有的学者称作猪龙的玉器外，还有一种较大的玉龙。1971年，在内蒙古翁牛特旗三星他拉（也称赛音他拉）红山文化遗址中出土了一件玉龙。时隔十六年以后，1987年10月又在翁牛特旗的广

德公乡黄谷屯一处红山文化遗址中，再次出土了一件与三星他拉玉龙形状相同的玉龙，两件玉龙现都藏于翁牛特旗博物馆。它们的平面形状都像一个“C”字。三星他拉玉龙高26厘米，岫岩玉制成，蟠曲的龙体截面为椭圆形，通身都光素无纹，背上有一长鬣(lie 猎)卷起，边缘打磨锐利。龙的头部用简单的棱线雕出眼角上挑的“丹凤眼”型双目。吻部向上噘起，正面有两个对称的圆洞为鼻孔。嘴下鄂底及额头细刻方格网状纹。龙体正中有一小穿孔，以穿绳悬挂。有人实验，若穿绳悬起，龙的首尾呈向下的水平状态，可见孔的位置经过了精密的选择。

对龙的崇拜，不仅红山文化有，在黄河流域，在与红山文化大约同时的仰韶文化也对龙十分尊崇。他们所描绘的龙形象，更接近于今天所描绘的龙。1987年6月，在河南省濮阳县西水坡一处仰韶文化墓地，一座壮年男性墓中，死者的左右用蚌壳精心摆塑了一龙一虎，龙东虎西。长长的龙尾末端散开，四肢有爪，口张开吐长舌，其状威武雄壮。实际上，不仅红山文化、仰韶文化这些新石器时代晚期的遗存有龙的存在，而且早在距今七千多年的新石器时代早期就有了龙的形影。1984年10月，中国社会科学院考古研究所在与红山文化分布区域相当的赤峰市敖汉旗兴隆洼村也找到了龙的踪迹，在这处遗址出土的一件陶尊上有一幅图画，画中绘了三种当时人们崇拜的灵物，其中之一呈猪首蛇身，猪首形象逼真，长长的拱嘴，锐利的獠牙，十分清晰。可见，对龙的崇拜在这个时期已经开始了。

龙的崇拜，与原始社会时期人类的定居以及农业生产密切相关。猪作为家畜饲养，是各农业经济氏族共同的特征，猪的数量是财富和地位的象征，直到今天，太平洋的一些岛居原始民族仍以猪作为嫁资，足见猪与人类生活的密切关系。于是原始人类想象中的龙应该像猪那样给他们财富和兴旺，把龙头描绘为猪首便成为自然不过的事。蛇也是人类

惊畏的动物，它无足却能迅疾地游动，世界上有许多民族把水中游弋翻滚状如雨前的闪电，因而把蛇与雨水相联系的缘故吧。这样，龙的形象就成了猪首蛇身。它象征了农业丰收、财富和氏族的兴旺。

题解

龙的崇拜在新石器时代已经产生，而且它的形象在中国各地有不同面貌。猪龙就在西辽河及燕山南北的红山文化所发现的玉器。在1971年及1987年又在内蒙古一处红山文化遗址中另发现的C字形状龙。

龙的崇拜不仅是在红山文化而在黄河流域及仰韶文化也对龙十分尊崇。它与原始社会人类的定居以及农业生产有相当密切的关系。

生词解释

生词	拼音	解释
跨越	kuà yuè	เกินความเป็นจริง
绵延	mián yán	ยาวติดต่อกัน
威严	wēi yán	มีอำนาจน่าเกรงขาม
尊严	zūn yán	สูงศักดิ์ เกร่งชื่น
荣耀	róng yào	กอแหงประกาย
赋予	fù yǔ	ประทานให้ มอบให้
憧憬	tōng jǐng	สิ่งงามที่ห่างไกล
演变	yǎn biàn	กลายเป็น
争论	zhēng lùn	อกเดียง
话题	huà tó	หัวข้อเรื่อง

面貌	xíngmào	รูปร่างหน้าตา
弯曲	juǎnqū	หงิกงอ โค้งงอ โค้งไปกลับ
截面	jiémiàn	หน้าตัด
椭圆形	tuǒyuánxíng	รูปไข่
亂	liè	หล่อน
边缘	biānyuán	ขอบ
梭线	suōxiàn	กระด้ายวดตัว
噘起	juēqǐ	เออนชี้น
鄂底	è dǐ	เพดานปากค้า
鄂头	è tóu	หน้าปาก
尊崇	zūnchóng	นับถือบุชา เทิดทูน
描绘	miáohuì	วาดออกมมา
蚌壳	bàngkè	เปลือกหอย
獠牙	liáoyá	ฟัน
清晰	qīngxī	ใส ชัดเจน
家畜	jiāchù	สัตว์เลี้ยงในบ้าน
饲养	sìyǎng	เลี้ยงดู ให้อาหาร
嫁资	jiàzī	สินสมรส
敬畏	jìngwèi	กราบไหว้ด้วยความเกรงกลัว
迅疾	xùnjí	ไว้กระนาด
兴旺	xīngwàng	เจริญรุ่งเรือง

艺术考古词汇

崇拜的对象	= สิ่งที่เคารพบุชา
新石器时代	= สมัยหินใหม่
平面形状	= รูปทรงผืนราวนาน
光素无纹	= ขาวโพลน (เงียบ) ไม่มีลาย
打磨锐利	= ตีขัคดูจนแหลมคม

方格网状纹	= ลายตาราง
穿绳悬挂	= ห้อยด้วยเชือกแล้วแขวน
精心摆塑	= ตั้งใจวางเรียงให้เกิดเป็นรูปร่าง
末端散开	= หางแผ่ออก
四肢有爪	= ขาทั้งสี่มีเล็บ
威武雄壮	= สร้างงานฝ่ากรุงงาม
龙的形影	= ภาพลักษณ์ของมังกร
形象逼真	= รูปร่างท่าทางเหมือนจริง
家畜饲养	= สัตว์เลี้ยงในบ้าน

问答题

1. 龙产生在何时，它和中华古代居民有何关系？
2. 红山文化的猪龙是怎么样，它和中华人民的吉祥观念有何相关？
3. C 形状的龙发现于何处，现在收藏在哪儿？
4. 1987 年 6 月考古学家所发现了些什么，当时人们的崇拜对象是什么？

练习

1) 造句

成为 =

究竟 =

演变 =

已经 =

分布 =

不仅 =

其中 =

2) 写出你所知道的玉龙。

3) 写出文章中重要内容。

艺术考古知识

新石器时代

新石器时代是人类文化的发展一个阶段。这时人类会使用磨制石器、生产农业、畜牧业、发明制陶和丝织。人类由依赖自然的采集渔猎经济进入以及改造自然的生产经济，同时已过永久的定居生活。

其时代约开始于公元前 8000 年。

蟠螭纹

蟠螭纹是中国古代青铜器纹饰。在春秋战国时期蟠螭纹很盛行。蟠螭的一般形状是卷尾、张口、蟠曲，它是中国传说中的一种没有角的龙。

饕餮纹

饕餮纹是中国古代装饰纹样，是图案化的兽面，所以亦称为“兽面纹”。这种图案象征古代传说中贪食的凶兽。其

纹主要见于青铜器。在商朝到西周多当作器体上的主题纹饰，而西周后期多用于装饰器耳或器足。

艺术考古欣赏

1971年在内蒙古翁牛特旗的三星它拉出土的玉龙和1987年又在内蒙古翁牛特旗的广德公乡黄谷屯再次有一件相同的玉龙被发现而使到考古学家对龙产生了兴趣。研究出史前人们对龙的崇拜。请你把玉龙的形态描绘一下吧!



บทแปลบทที่ 11

นักมังกร

ชาติ ชีวิৎ

ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ มังกรได้กล่าวเป็นสิ่งเชิงลุค McGranby ให้ว่าบุราของสั่งสอนสมัยตึกต้าบราฟ์ ชาติเชื่อว่าก่อตัวคุณคนไม่เชื่อไปได้แล้วจะ

มังกรคือสัญลักษณ์แห่งชนชาติจีน มันเป็นเครื่องหมายที่มีประวัติศาสตร์ยาวนาน แล้วมา เห็นเช่นนี้อย่างมากในภาคตากลางมีความยิ่งใหญ่ให้ในชนชาติจีนที่มีวัฒนธรรมเจริญรุ่งเรืองใน สมัยโบราณ เหลือไว้ให้คนศึกษา ทั้งความป่าทางธรรมและความหรูหรา ผู้คนได้นำพัสดุที่ประมานค่าไปไว้ใน ครอบครัวให้แก่มังกร ทั้งยังนำเอาความหวังและอนาคตในอุดมคติอันดงามมาไปฝากให้ที่มังกรเชือ

ที่นักมังกรเดินมีขึ้นในสมัยใด รูปร่างของมังกรลายได้อย่างไร หัวเข็มที่ผู้คนทั้งหลายได้อภิปรายถูก เดียงกันอย่างกว้างขวางมาเป็นเวลาสามานั้น ชาวจันกระทั่งบัดนี้ เมื่อจากมีการศึกษาหนังสือฐานทาง โบราณคดีอย่างมากมา ปัญหาต่าง ๆ เหล่านี้จึงถูกเหมือนว่าสามารถหาคำตอบได้แล้ว บัดนี้เราถูแล้วว่า สมัยพินไนมีของก่อนประวัติศาสตร์นั้น ได้มีการกราบไหว้บุราษัชกรแล้ว รูปแบบของมังกรได้ปรากฏออก มาเป็นรูปแบบต่าง ๆ ที่ไม่เหมือนกันในแต่ละที่ของประเทศไทย

ในปลายสมัยพินไนมีการผลิตเครื่องหยกอย่างมากมาในวัฒนธรรมของชาติ กระดาษอยู่ทาง ตะวันออกของเมืองน้ำเหลี่ยวนเหอและทางใต้ทางเหนือของภูเขาเขียนชาน ในบรรดาเครื่องหยกเหล่านั้น ก็ มาจากเครื่องประดับหยกที่หัวสีหัวที่ได้รับชานนามจากนักวิชาการว่ามังกรหยกแล้ว ซึ่งมีหยกที่มีร่องรอยหยุ่ง กว่าลักษณะหนึ่ง ซึ่งได้ศึกษาจากแหล่งโบราณสถาน วัฒนธรรมของชาติที่เกิดขึ้นต่อช้านเรืองทางชาติ (อีก ชื่อหนึ่งว่า ไชยนาทชาติ ที่มองโลกเดียวในปีค.ศ. 1971 จากนั้นต่อมาเป็นเวลา 16 ปี ในปี ค.ศ. 1987 เดือน 10 ที่ในแหล่งโบราณสถานวัฒนธรรมของชาติ แห่งหนึ่งที่เกิดขึ้นต่อช่องทางหยุ่ง ได้ศึกษา หยกมังกรที่มีลักษณะเดียวกันที่พบอยู่ในมังกรที่ชานเรืองทางชาติมังกรหัว 2 ชิ้นนี้ต่างได้เก็บให้ในที่พิพิธ พิณที่สถานที่เกิดขึ้นต่อช่องทางหยกหัว 2 ชิ้นมีรูปแบบของรูปร่างคล้ายรูปตัว C หยกมังกรจากชานเรืองทางชาติ ซึ่ง 26 เซนติเมตร ทำจากหินหยกของอ่ามหาดีชั่วเฉย ล้วนได้รับชื่อของตัวมังกรด้านหน้าหัวเป็นรูปไป ตลอด หัวตัวมังกรเป็นรูปเป็นรูปเดียวกันไม่มีแตกต่าง ที่ตัวหัวลักษณะอนต้องจะเชื่อม ขอบมีการตีขีดจนคม ล้วนหัวของมังกรให้ เส้นเหมือนกระดูกด้วยแบบง่าย ๆ หลักเป็นรูปมุม ตามหัวสองชิ้นที่เรียกว่า “ตามหงษ์สีแดง” ล้วนเริ่มดี ปากของชานเรือง ด้านขวา มีรูปมูกเป็นรูปกลม ๆ เมื่อันกัน 2 ชิ้น คงได้ปากและล้วนหน้าหากหลักเป็นลายเสือ ลายเสือที่มีลักษณะเดียวกัน สองล้วนก่อตัวของหัวมังกรมีรูปเดียวกัน สามารถรับได้ สำหรับใช้เชือกร้อยแขนได้ มี

สำหรับการทราบให้ว้มังกร ไม่เพียงแต่จะปรากฏในวัฒนธรรมของชาติท่านั้นที่ถูกเผยแพร่ทางโทรและในวัฒนธรรมของชาติอื่นๆ ซึ่งเป็นวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นสมัยเดียวกันกับวัฒนธรรมของชาติที่มังกรมากเช่นกัน ภาพที่พวกเขารู้ได้เรียนเกี่ยวกับมังกร ยังไกลเดียวที่กับมังกรที่ภาคภูมิทุกวันนี้ ปี พ.ศ. 1987 เดือน ๖ ได้มีการจุดตนสุสานชายหาดที่วัดก่องกลางหมู่บ้านของวัฒนธรรมของชาติเชื้อสายพื้นเมือง นำโดยหลวงพ่อ ตามข่าวสารของผู้คนชาวเชียงใหม่ที่ร่วมงานวัดเป็นรูปเดียวและมังกร ก่อสร้างศิริ มังกรอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ ทางทิศตะวันตก ทางใต้ ทางทิศเหนือและมังกรที่ร่วมงานวัด ๔ ขามีเส้น-เข้าปากและดินยาว ซอกมา ทำทางสู่จุดที่มีฟ้าเทองขามอยู่นั้น

ความจริงแล้วไม่เพียงแต่วัฒนธรรมของชาติ วัฒนธรรมของชาติซึ่งเป็นวัฒนธรรมชั้นปัจจัยสมัยใหม่ใน ฯ หลงเหลืออย่างร้อยของมังกรท่านั้น แม้แต่ก่อนหน้านี้ก็ในช่วงสมัยพื้นเมืองตอนต้นเช่นห่างไกลจากปีจุนเดิม ๗ พันกว่าปีนั้นก็มีร่องรอยของมังกรแล้ว ปี พ.ศ. 1984 เดือน ๑๐ หน่วยงานวิจัยทางโบราณคดีของสถาบัน สังคมศาสตร์ของประเทศไทยได้ดำเนินการสำรวจของมังกรที่เขตวัฒนธรรมของชาติที่หมู่บ้าน เช้าอันซึ่งหลงสุน เมืองเชียงใหม่ ที่แหล่งโบราณสถานแห่งนี้ได้พบภาพวาดภาพหนึ่งบนดินเผา ในภาพวาดนั้นได้รูปสัตว์ศักดิ์สิทธิ์ซึ่งคุณสมบัติมีการก่อสร้างให้วัฒนธรรมของชาติที่มีหัวเป็นหมูหัวหมุ หัวเป็นรูปปรางได้ศ้าวจัจจุ มีปากยาวยื่นของกาม มีริมฝีปากและคาม ทำให้รัตตน์มากจะเห็นได้ว่าการทราบให้ว้มังกรได้เริ่มนั้นในสมัยนี้แล้ว

การทราบให้ว้มังกร ได้มีความสัมพันธ์กันอย่างแนบเนียนกับการศักดิ์สิทธิ์และผลิตภัณฑ์การก่อกรรมของมนุษย์ในสังคมสมัยตึกต้านหินมาก หมูเป็นสัตว์ที่ใช้ในบ้าน เป็นสัญลักษณ์ที่มีร่วมกันของสังคมชนชาติที่มีเศรษฐกิจศักดิ์สิทธิ์ นุյจานวนมากน้อยจะเป็นสิ่งกำหนดดึงสกุนสะภพและความร่ำรวย นับมานานถึงปีจุนเดิม ชาวເກາະที่อยู่แยกทะเลแพร์ที่อยู่แบบสังคมสมัยตึกต้านหินก็ได้ให้ชื่อนี้เป็นสิ่งสมรส จากนี้ก็เพียงพอที่จะเห็นแล้วว่าหมูมีความสัมพันธ์กับความเป็นอยู่ของมนุษย์มาก เพียงใด ตั้งนั้นในความคิดของผู้คนในสมัยตึกต้านหินนี้ มังกรป่าจะมีลักษณะคล้ายหมู ซึ่งจะได้ให้ความร่ำรวยและความเจริญรุ่งเรืองได้ด้วย ตั้งนั้นการทราบภาพมังกรมีหัวเป็นหมูจึงได้กลับเป็นเรื่องธรรมชาติ ยังเป็นสัตว์ที่ผู้คนเคารพและก่อ มันไม่มีขาดที่สามารถเอื้อประโยชน์ไปบนดินได้เรื่อง ในโลกมนุษย์นี้ มีหลากหลายชาติที่ทราบให้วัฒนธรรมของชาติที่ก่อสร้างให้เป็นเทพ ในนิยายปรัมปราของจีนนั้น มีเรื่องที่ยกลายเป็นมังกรกามนาย หรือ บางที่อาจจะเป็นเพาะะผู้คนเห็นว่ารู้ว่าพิจิตรที่ใบปูในน้ำล้อมรอบกับพ้าและก้อนฝุ่น ตั้งนั้นจะได้เป็นพากเพรื่อให้เข้าและแผ่ลมหายใจความสัมพันธ์กัน ด้วยเหตุนี้ปูร่างของมังกรก็เลยกลายเป็นหัวหมูที่มีตัวเป็น

ญ มันจึงเป็นทั้งสัญลักษณ์ของความอุดมสมบูรณ์แห่งการก่อกรรม ความร้ายและความชั่วที่อยู่รุ่งเรืองของ
ชนชาติไทย



艺术考古欣赏

1971年在内蒙古翁牛特旗的三星它拉出土的玉龙和1987年又在内蒙古翁牛特旗的广德公乡黄谷屯再次有一件相同的玉龙被发现而使到考古学家对龙产生了兴趣。研究出史前人们对龙的崇拜。请你把玉龙的形态描绘一下吧!

